



الأمم المتحدة المجلس الاقتصادي والاجتماعي

Distr.
LIMITED

E/CN.4/1993/L.10/Add.19
11 March 1993
ARABIC
Original : ENGLISH

لجنة حقوق الإنسان
الدورة التاسعة والأربعون
البند ١٩ من جدول الأعمال

مشروع تقرير اللجنة

المقرر: السيد زديسلاف كيدجا (بولندا)

المحتويات*

الفقرات المقحة

الفصل

التاسع عشر - تقرير اللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الاقليات
عن دورتها الرابعة والأربعين

٢ ٤٣ - ١

* مستضمن الوثيقة E/CN.4/1993/L.10 وإضافاتها فصول التقرير المتعلقة بتنظيم الدورة ومختلف البنود الواردة في جدول الأعمال . وسترد في الوثيقة E/CN.4/1993/L.11 وإضافاتها القرارات والمقررات التي اعتمدها اللجنة ، وكذلك مشاريع القرارات والمقررات التي ينبغي أن يتخذ المجلس الاقتصادي والاجتماعي إجراء بشأنها ، كما سترد في هذه الوثائق المسائل الأخرى التي تهم المجلس الاقتصادي والاجتماعي .

الفصل التاسع عشر - تقرير اللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية
الاقليات عن دورتها الرابعة والاربعين

- ١ - نظرت اللجنة في البند ١٩ من جدول أعمالها في جلساتها من ٢٥ إلى ٢٧ في يومي ١٧ و ١٨ شباط/فبراير وفي جلستها ٥٧ بتاريخ ٥ آذار/مارس ١٩٩٣ (٢) .
- ٢ - وكانت الوثائق التالية معروضة على اللجنة:
تقرير الأمين العام عن مشروع برنامج العمل الخاص بمنع الاتجار بالأشخاص واستغلال دعارة الغير ، الذي أعد تنفيذا لقرار لجنة حقوق الإنسان رقم ٣٦/١٩٩٣ (E/CN.4/1993/58 and Add.1) ؛
تقرير السيد ميغيل الفونسو مارتينيس ، رئيس اللجنة الفرعية في دورتها الرابعة والاربعين ، الذي أعد طبقا للفقرة ١٤ من قرار لجنة حقوق الإنسان رقم ٦٦/١٩٩٢ ومقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٣٨/١٩٩٢ (E/CN.4/1993/60) ؛
(NGO/36) .
- ٣ - وفي الاجتماع ٢٥ بتاريخ ١٧ شباط/فبراير ١٩٩٣ قام السيد ميغيل الفونسو مارتينيس رئيس اللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الاقليات بتقديم تقريره (E/CN.4/1993/60) الذي أعد طبقا للفقرة ١٤ من قرار اللجنة رقم ٦٦/١٩٩٢ .
- ٤ - وفي المناقشة العامة التي دارت بشأن البند ١٩ قدم ممثلو الدول الآتية بيانات: استراليا (الجلسة ٢٥) ، كندا (الجلسة ٢٥) ، الصين (الجلسة ٢٦) ، شيلي (الجلسة ٢٦) ، هولندا (الجلسة ٢٧) ، نيجيريا (الجلسة ٢٥) ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية (الجلسة ٢٥) ، الولايات المتحدة الأمريكية (الجلسة ٢٦) ، فنزويلا (الجلسة ٢٧) .
- ٥ - واستمعت اللجنة إلى بيان من المراقب عن النرويج (الجلسة ٢٥) .
- ٦ - كما استمعت اللجنة إلى بيانات من المنظمات غير الحكومية التالية: لجنة الكنائس للشؤون الدولية التابعة لمجلس الكنائس العالمي (الجلسة ٢٦) ، مجلس الجهات الأربع (الجلسة ٢٦) ، المجلس الهندي لأمريكا الجنوبية (الجلسة ٢٥) ، الاتحاد الدولي لإلغاء الرق (الجلسة ٢٧) ، الرابطة الدولية لمناهضة التعذيب (الجلسة ٢٥) ، منظمة التنمية التعليمية الدولية (الجلسة ٢٦) ، الاتحاد الدولي لحماية حقوق الاقليات العرقية والدينية واللغوية وغيرها من الاقليات (الجلسة ٢٧) ، حركة التصالح الدولية (الجلسة ٢٦) ، المجلس الدولي لمعاهدات الهنود (الجلسة ٢٧) ، الرابطة الدولية

لحقوق الشعوب وتحريرها (الجلسة ٢٧) ، الفريق العامل الدولي لشؤون السكان الاصليين (الجلسة ٢٦) ، مؤتمر "انويت" القطبي (الجلسة ٢٥) ، اتحاد أمريكا اللاتينية لرابطات أقارب المعتقلين المختفين (الجلسة ٢٧) ، التحرير (الجلسة ٢٦) ، فريق حقوق الاقليات (الجلسة ٢٧) ، باكس كريستي - الحركة الكاثوليكية الدولية للسلام (الجلسة ٢٦) .

٧ - وفي الجلسة ٢٧ بتاريخ ١٨ شباط/فبراير ١٩٩٣ قُدمت بيانات على سبيل ممارسة الحق في الرد من ممثلي اليابان وجمهورية كوريا .

٨ - وفي نفس الجلسة أدلى رئيس اللجنة الفرعية في دورتها الرابعة والأربعين ببيان ختامي .

٩ - وفي الجلسة ٥٧ بتاريخ ٥ آذار/مارس ١٩٩٣ نظرت اللجنة في مشروعات القرارات وفي مقرر ، قُدمت في إطار البند ١٩ .

١٠ - وقدم ممثل هولندا مشروع القرار E/CN.4/1993/L.58 الذي اشتركت في تقديمه ايرلندا والبرتغال وبولندا ورومانيا وقبرص ونيجيريا وهولندا واليونان . وانضمت انغولا بعد ذلك إلى مقدمي مشروع القرار .

١١ - واعتمد مشروع القرار دون تصويت .

١٢ - للاطلاع على النص بصيغته المعتمدة ، انظر الفصل الثاني ، القسم ألف ، القرار ٣٦/١٩٩٣ .

١٣ - وفي نفس الاجتماع قدم ممثل هولندا مشروع القرار E/CN.4/1993/L.59 الذي اشتركت في تقديمه إيران (جمهورية - الإسلامية) وايرلندا والبرتغال وبلجيكا وبولندا والجمهورية التشيكية والدانمرك ورومانيا والفلبين وقبرص وكولومبيا وهولندا واليونان . وانضمت جمهورية كوريا إلى مقدمي مشروع القرار بعد ذلك .

١٤ - وقدم كل من ممثلي الجمهورية العربية السورية وكوبا وهولندا بيانات تتعلق بمشروع القرار .

١٥ - واقترح ممثل كوبا تعديل مشروع القرار بالقيام في الفقرة الرابعة من المنطوق بإضافة عبارة: "إذا رغبت في ذلك" بين عبارة "تقديم تفسير خطي" وعبارة: "عن السبب الذي يجعلها ترى أنها غير قادرة" .

- ١٦ - وقد وافق مقدمو مشروع القرار على التعديل الذي اقترحه ممثل كوبا .
- ١٧ - وقد اعتمد مشروع القرار بصيغته المعدلة شفويا دون تصويت .
- ١٨ - وأدلى ممثل الولايات المتحدة الأمريكية ببيان توضيحاً لموقف وفد دولته .
- ١٩ - للاطلاع على النص بصيغته المعتمدة ، انظر الفصل الثاني القسم ألف ، القرار ٣٧/١٩٩٣ .
- ٢٠ - وقدم في نفس الاجتماع أيضا ممثل ألمانيا مشروع قرار برقم E/CN.4/1993/L.60 واشترك في تقديمه كل من الاتحاد الروسي وأثيوبيا وإسبانيا وألمانيا وإيرلندا وإيسلندا وإيطاليا والبرتغال وبلجيكا وبولندا والجمهورية التشيكية والدانمرك والسفنال والسويد وفرنسا وفنلندا والكاميرون ولكسمبرغ والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وإيرلندا الشمالية والنرويج والنمسا وهولندا واليابان واليونان . وانضمت إلى مقدمي القرار بعد ذلك كل من جمهورية كوريا ورومانيا والولايات المتحدة الأمريكية . وانسحبت فرنسا بعد ذلك من مجموعة مقدمي مشروع القرار .
- ٢١ - وقام ممثل ألمانيا بتعديل مشروع القرار شفويا بأن قام في الفقرة ٦ من المنطوق بحذف عبارة "البحوث و" الواردة بين عبارتي "فضلا عن عرض" و"نتائج الفحص" .
- ٢٢ - وأدلى ممثل كوبا ببيان يتعلق بمشروع القرار .
- ٢٣ - واعتمد مشروع القرار ، بصيغته المعدلة شفويا ، بدون تصويت .
- ٢٤ - وأدلى ممثلو كل من جمهورية إيران الإسلامية وفنزويلا والولايات المتحدة الأمريكية ببيانات ، توضيحا لموقف وفود بلادهم .
- ٢٥ - للاطلاع على النص بصيغته المعتمدة ، انظر الفصل الثاني ، القسم ألف ، القرار ٣٨/١٩٩٣ .
- ٢٦ - وفي نفس الاجتماع قدم ممثل كندا مشروع القرار E/CN.4/1993/L.65 الذي اشتركت في تقديمه كل من الجزائر والارجنتين وأستراليا وكندا وقبرص والجمهورية التشيكية

والدانمرك وفنلندا وألمانيا واليونان وجمهورية إيران الإسلامية ونيجييريا والنرويج والاتحاد الروسي والسنغال والسويد وتركيا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية والولايات المتحدة الأمريكية . وانضم الى مقدمي مشروع القرار بعد ذلك كل من أنغولا وبربادوس والسلفادور وأيرلندا وإيطاليا والفلبين .

٢٧ - واعتمد مشروع القرار بدون تصويت .

٢٨ - للاطلاع على النص بصيغته المعتمدة ، انظر الفصل الثاني ، القسم ألف ، القرار ٢٩/١٩٩٣ .

٢٩ - وفي نفس الاجتماع قدم ممثل كندا مشروع القرار E/CN.4/1993/L.66 الذي اشترك في تقديمه كل من استراليا وبوليفيا وكندا وكولومبيا وقبرص والدانمرك واليونان وهنغاريا والمكسيك ونيوزيلندا والنرويج والاتحاد الروسي والسنغال والسويد . وانضم الى مقدمي مشروع القرار بعد ذلك كل من انغولا وهولندا والفلبين .

٣٠ - عدّل ممثل كندا شفويا مشروع القرار على النحو التالي:
(أ) أضيفت فقرة جديدة باعتبارها الفقرة ٢ من المنطوق وعدّل ترقيم الفقرات التالية وفقا لذلك ؛
(ب) في الفقرة ١١ من المنطوق ، اضيفت عبارة: "أن يبذل قصارى جهده" بين عبارتي: "بالسكان الاصليين" و"في دورته الحادية عشرة" .

٣١ - واعتمد مشروع القرار ، بصيغته المعدلة ، بدون تصويت .

٣٢ - وقدم ممثل الولايات المتحدة الأمريكية بيانا ، على سبيل التوضيح لموقف وفد بلاده .

٣٣ - للاطلاع على النص ، بصيغته المعدلة ، انظر الفصل الثاني ، القسم ألف ، القرار ٣٠/١٩٩٣ .

٣٤ - بالنظر إلى اعتماد القرار ٣٠/١٩٩٣ (انظر الفقرات من ٢٩ إلى ٣٣) لم تتخذ اللجنة أي اجراء بشأن مشروع المقرر ١٠ ، الذي أومت اللجنة الفرعية ، اللجنة باعتماده . (انظر الفصل الاول ، القسم بء من E/CN.4/1993/2) .

٣٥ - وفي نفس الاجتماع قدم ممثل كندا مشروع القرار E/CN.4/1993/L.67 الذي اشتركت في تقديمه كل من استراليا وبوليفيا وكندا وكولومبيا واليونان والمكسيك ونيوزيلندا

والنرويج والسفال والسويد . وانضمت بعد ذلك الى مقدمي القرار كل من انغولا والبرازيل وفنلندا وهولندا .

٣٦ - وعمل ممثل كندا مشروع القرار شفويا بالنسبة للفقرة ١٦(١) من المنطوق وذلك بالاستعاضة عن كلمة "انجاز" بعبارة "بذل قمارى جهده لانجاز" . وكذلك باضافة عبارة: "أن يبذل قمارى جهده" في الفقرة ١٠ من المنطوق بين عبارتي "بالسكان الاصليين" و"في دورته الحادية عشرة" .

٣٧ - واعتمد مشروع القرار ، بصيغته المعدلة شفويا ، بدون تصويت .

٣٨ - وقدم كل من ممثلي شيلي وفرنسا بيانات توضيحا لموقف وفدي بلديهما .

٣٩ - للاطلاع على النص بصيغته المعدلة ، انظر الفصل الثاني ، القسم ألف من القرار ٣١/١٩٩٣ .

٤٠ - بالنظر إلى اعتماد القرار ٣١/١٩٩٣ (انظر الفقرات من ٣٥ إلى ٣٩) لم تتخذ اللجنة أي اجراء بخصوص المقرر ٩ الذي كانت اللجنة الفرعية قد أوصت اللجنة باعتماده (انظر الفصل الاول ، القسم بء من E/CN.4/1993/2) .

٤١ - وفي نفس الاجتماع نظرت اللجنة في مشروع المقرر ١٣ الذي كانت اللجنة الفرعية قد أوصت اللجنة باعتماده (انظر الفصل الاول ، القسم بء من E/CN.4/1993/2) .

٤٢ - واعتمد مشروع القرار بدون تصويت .

٤٣ - للاطلاع على النص بصيغته المعدلة ، انظر الفصل الثاني ، القسم بء المقرر ١٠٥/١٩٩٣ .
